

Inhaltsverzeichnis/Table of Contents

Vorwort	9
Preface	13
I Sprachgebrauch und Sprachkompetenz Language use and linguistic skills	
Christa Dürscheid/Eva Neuland Spricht die Jugend eine andere Sprache? Neue Antworten auf alte Fragen	19
Jürgen Spitzmüller Der mediale Diskurs zu ›Jugendsprache‹: Kontinuität und Wandel	33
Eva Neuland Deutsche Schülersprache heute: total normal?	51
Kersten Sven Roth Die Jugend ›zum Reden bringen‹? Sprachwissenschaftliche Perspektiven auf die Rhetorik im Muttersprachunterricht	73
Johannes Volmert Jugendsprachliche Stile und Register. Einfluss auf und Stellenwert für mündliche und schriftliche Kommunikation im Unterricht	87
Ulla Kleinberger Günther/Carmen Spiegel Jugendliche schreiben im Internet: grammatische und orthographische Phänomene in normungebundenen Kontexten	101
Christa Dürscheid Medienkommunikation und Jugendsprache	117

II Sprachgebrauch und Identität Language use and identity

- Miloš Chovan
Kommunikative Stile sozialen Abgrenzens. Zu den stilistischen
Spezifika sozial-distinktiver Handlungen in der Interaktion
Jugendlicher 135
- Janet Spreckels
»Tussis, Schlampen, Britneys und wir« – Fremd- und
Selbstkategorisierung in einer adoleszenten Mädchengruppe 151
- Evelyn Ziegler
Identitätskonstruktion und Beziehungsarbeit in bayerischen
Schülerzetteln 165
- Lars Hinrichs
Creole on the Internet: New types of evidence in the study of written
vernacular language use among young people 183
- Daniel H. Rellstab
Rüpple statt Schwüpple – Genderplay im #hip-hop 201
- Beat Siebenhaar
Gibt es eine jugendspezifische Varietätenwahl in Schweizer
Chaträumen? 227
- Birte Arendt
»Dialekt rulZ ... klingt phatt ... – Hochdeutsch ruled, schieß auf den
Rest!« Niederdeutsch im Diskurs unter Jugendlichen 241
- Vally Lytra
Mass media, music making and identities in an Athens primary school 261
- Sonja Watzlawik
Jugendbiografien und Sprachgebrauch im Wandel der Zeit 281
- Reinhard Fiehler
Was Alt und Jung gemeinsam haben. Ein Plädoyer, über der Jugend
die anderen Generationen nicht aus dem Blick zu verlieren 295

III Jugendsprachen global und lokal**Youth languages as global and local phenomena**

Isabelle Buchstaller

Globalization and Local Reappropriation: The case of the Quotative System 315

Laura Tidriķe

Jugendsprache kontrastiv: Spracheinstellungen Jugendlicher in Deutschland und in Lettland 335

Željka Matulina/Zrinka Ćoralić/Eldi Grubišić/Pulišelić

»Fit wie 'n Turnschuh«. Eine Untersuchung von Vergleichsphrasemen am Beispiel des Deutschen und Kroatischen 347

Erika Werlen

Perspektiven der Jugendsprachforschung in der Deutschschweiz 365

Roland Kießling/Maarten Mous

« Vous nous avez donné le français, mais nous sommes pas obligés de l'utiliser comme vous le voulez »: Youth languages in Africa 385

Katharina Wieland

Jugendbilder in der katalanischen Mediensprache – Medienbilder in der katalanischen Jugendsprache. Eine Analyse wechselseitiger Abhängigkeit 403

Fabrizio Franceschini/Elena Pierazzo/Donatella Turri

The language of young people in Italy: A digital system for lexical analysis 427

Marco Gargiulo

Youth language vocabulary in Sardinia 445

Judith Rosenhouse

Youth language in Israel: A sociolinguistic survey 457

Die Beiträgerinnen und Beiträger 469

List of Contributors 473